

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 24 MARS 1948.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi reportant au 30 juin 1948 la clôture des opérations de liquidation et d'ordonnancement des dépenses relatives à l'exercice 1947.

Présents : MM. VAN OVERBERGH, président; ALLEWAERT, BOUILLY, COENEN, DE SMET (P.), LOGEN, MULLIE, RONVAUX, TAILLARD, VAN LAEYS et DOUTREPONT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement expose la raison majeure qui motive le présent projet de loi : les crédits supplémentaires afférents à l'exercice 1947 ne seront pas votés en temps utile pour permettre la liquidation et l'ordonnancement des dépenses avant la date normale de clôture de cet exercice, soit le 31 mars 1948.

Il en a été de même pour les exercices 1944, 1945 et 1946. En ce qui concerne ce dernier, les opérations de liquidation des dépenses couvertes par les crédits supplémentaires alloués pour 1946 par la loi du 24 décembre 1947, sont encore en cours à l'heure actuelle malgré la clôture de l'exercice 1946 depuis le 31 décembre 1947. (Loi du 30 juillet 1947.)

Nous notons que le Gouvernement a l'intention de déposer à l'avenir deux projets de loi de crédits supplémentaires par exercice; il en sera déjà ainsi pour l'exercice 1947; le premier projet est à l'examen de la Chambre des Représentants, le second sera déposé prochainement. Cependant, nous devons exprimer des réserves quant à l'affirmation que les projets devraient être votés avant le 31 mars, date légale de clôture. Ces projets devraient, en réalité, conformément à l'article 2 de la loi du 15 mai 1846,

*Voir :**Documents de la Chambre des Représentants.* :

333 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;

354 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de Chambre des Représentants :

23 mars 1948.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 24 MAART 1948.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het ontwerp van wet houdende verschuiving tot 30 Juni 1948 van het afsluiten der verrichtingen betreffende het vereffenen en het betaalbaarstellen van de uitgaven met betrekking tot het dienstjaar 1947.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Regering geeft ons de hoofdreden die aan het onderhavig wetsontwerp ten grondslag ligt : de bijkredieten betreffende dienstjaar 1947 zullen niet te bekwaamer tijd goedgekeurd zijn om de vereffening en de betaalbaarstelling van de uitgaven vóór de normale datum van afsluiting van dat dienstjaar, dit is 31 Maart 1948, mogelijk te maken.

Zo gebeurde het ook met de dienstjaren 1944, 1945 en 1946. Wat dit laatste betreft, zijn de verrichtingen tot vereffening van de uitgaven die gedekt zijn door de voor 1946 bij de wet van 24 December 1947 toegekende bijkredieten op dit ogenblik nog aan de gang, niettegenstaande de afsluiting van dienstjaar 1946 sedert 31 December 1947 (wet van 30 Juli 1947).

Wij stippen aan dat bij de Regering het voornemen bestaat in den vervolge twee wetsontwerpen betreffende bijkredieten per dienstjaar in te dienen; aldus zal reeds geschieden voor dienstjaar 1947; het eerste ontwerp is in behandeling bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers, het tweede zal eerlang ingediend worden. Wij moeten nochtans voorbehoud maken wat betreft de verklaring volgens welke de ontwerpen moesten goedgekeurd zijn vóór 31 Maart, wettelijke, datum van afsluiting. Die ontwerpen

*Zie :**Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*

333 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;

354 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

23 Maart 1948.

être adoptés par les Chambres législatives avant le 31 décembre de l'année qui donne son nom à l'exercice.

Nous exprimons conséquemment le vœu qu'à l'avenir les deux projets de loi de crédits supplémentaires par exercice soient déposés en temps utile pour que le vote puisse avoir lieu avant le 31 décembre, date ultime pour l'*engagement* de dépenses à charge d'un exercice.

* *

L'article 3 du projet de budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1948 porte : « Les opérations d'établissement des impôts directs pour l'exercice 1947 peuvent être effectuées valablement jusqu'au 31 août 1948, même en dehors des cas prévus par l'article 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus. »

C'est là une dérogation à la règle d'après laquelle les dites opérations peuvent être effectuées jusqu'à la date de clôture de l'exercice envisagé, en l'occurrence donc jusqu'au 31 mars 1948. Les raisons de cette dérogation sont exposées dans les notes justificatives à l'appui du projet de budget des Voies et Moyens (pp. 69 et 70).

Or, en ce qui concerne notamment les impôts retenus à la source, les restitutions peuvent être faites d'office jusqu'au 31 mars de la seconde année de l'exercice; à cette dernière date il y a déchéance, sauf demande de remboursement introduite conformément à l'article 16 des lois coordonnées.

La transposition de date autorisée par l'article 3 du projet de budget des Voies et Moyens, créerait ainsi une situation absolument anormale, ainsi que le signale l'exposé des motifs du projet à l'examen. C'est ce qui motive l'article 2 portant adaptation de la date ultime prévue pour les restitutions d'office et qui devient le 31 août 1948 au lieu du 31 mars 1948.

Le projet de loi et le rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DOUTREPONT.

Le Président,
C. VAN OVERBERGH.

zouden, in werkelijkheid, overeenkomstig artikel 2 der wet van 15 Mei 1846, door de Wetgevende Kamers moeten goedgekeurd worden vóór 31 December van het jaar waarnaar het dienstjaar genoemd wordt.

Dienvolgens drukken wij de wens uit dat, in de toekomst, de twee ontwerpen van wét op de bijkredieten per dienstjaar te gelegener tijd zouden ingediend worden om de goedkeuring te kunnen laten geschieden vóór 31 December, uiterlijke datum voor de *vastlegging* van de kredieten ten laste van een dienstjaar.

* *

Artikel 3 van het ontwerp van Rijksmiddelenbegroting voor dienstjaar 1948 vermeldt : « De verrichtingen tot vestiging van de directe belastingen voor dienstjaar 1947 kunnen geldig geschieden tot 31 Augustus 1948, zelfs buiten de gevallen voorzien bij artikel 74 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen. »

Dit is een afwijking van de regel volgens welke bedoelde verrichtingen kunnen geschieden tot op de datum van afsluiting van het onderwerpelijk dienstjaar, ten deze dus tot 31 Maart 1948. De redenen van die afwijking zijn uiteengezet in de verantwoordingsnota tot staving van het ontwerp van Rijksmiddelenbegroting (blz. 69 en 70).

Welnu, wat inzonderheid de aan de bron ingehouden belastingen betreft, kunnen de teruggaven van ambtswege tot 31 Maart van het tweede kalenderjaar van het dienstjaar gedaan worden; op deze laatste datum treedt verval van rechten in, behoudens verzoek om terugbetaling, ingediend overeenkomstig artikel 16 der samengeschakelde wetten.

Het bij artikel 3 van het ontwerp van Rijksmiddelenbegroting toegelaten verplaatsen van datum zou aldus een volstrekt anormale toestand in het leven roepen, zoals de memorie van toelichting op het in behandeling zijnde ontwerp er op wijst. Dit is de grond van artikel 2, houdende aanpassing van de voor de teruggaven van ambtswege voorziene uiterste datum, die aldus 31 Augustus 1948 wordt in de plaats van 31 Maart 1948.

Het wetsontwerp en het verslag werden met algemeenheid goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. DOUTREPONT. *De Voorzitter,*
C. VAN OVERBERGH.